



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
-AUTORITETI I KONKURENCËS-  
KOMISIONI I KONKURENCËS**

---

**V E N D I M**

**Nr. 330, datë 03.10.2014**

**Mbi**

**“Autorizimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet përfthimit të kontrollit të plotë nga shoqëria Ferrero International S.A të shoqërive të Oltan Group”**

Komisioni i Konkurrencës me pjesëmarrjen e:

- Znj. Lindita Milo (Lati) Kryetar
- Znj. Rezana Konomi Zv. Kryetar
- Znj. Servete Gruda Anëtar
- Z. Koço Broka Anëtar
- Znj. Iva Zajmi Anëtar;

Në mbledhjen e tij të datës 3.10.2014, shqyrtoi çështjen me :

**Objekt:** Autorizimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet përfthimit të kontrollit të plotë nga shoqëria Ferrero International S.A të shoqërive të Oltan Group.

**Baza ligjore:** Ligji nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës”, neni 24, shkronja d, nenet 2, 10-12, në veçanti Kreu III “Përqendrimet e ndërmarrjeve” nenet 53-64, Rregullorja “Për zbatimin e procedurave të përqendrimit të ndërmarrjeve”, Udhëzimi “Për formën e njoftimit të përqendrimit” dhe Formulari i Thjeshtuar “Për njoftimin e përqendrimit”.

Komisioni i Konkurrencës, pas shqyrtimit të raportit mbi njoftimin e përqendrimit Ferrero International S.A me grupin e shoqërive Oltan ( Oltan Gıda Maddeleri İhracat İthalat ve Ticaret Anonim Şirketi, Oltan Fındık İşletmeleri Sanayi Ve Ticaret Anonim Şirketi, Oltan Fındık Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi/ Oltan Boyer SAS/ Oltan Grout Limited).

**V E R E N S E:**

**1. Transaksioni dhe përqendrimi**

Përqendrimi realizohet me anë të implementimit të tre “Marrëveshjeve për blerjen e kuotave” të nënshkuara ndërmjet palëve Ferrero International S.A në cilësinë e Blerësit dhe Z. Orhan Veli Oltan në cilësinë e aksionerit të vetëm të shoqërive të Grupit Oltan kontrolli i të cilave do t'i kalojë shoqërisë Ferrero International S.A.

Transaksioni, i cili realizohet në formën e përfundimit të kontrollit të plotë eskuziv mbi një grupim ndërmarrjesh (Grupi Oltan), sjell një ndryshim afatgjatë në cilësinë e kontrollit, në kuptim të nenit 10, pika 1, shkronja b) e Ligjit është përqendrim.

Gjithashtu përqendrimi i njoftuar përmbush edhe kushtet e nenit 12 të Ligjit përse i përket xhirove (neni 12/1).

## 2. Palët në transaksion

❖ **Ferrero International S.A**, në cilësinë e **Blerësit** është një shoqëri e themeluar dhe që funksionon në bazë të legjislacionit të Luxenbourg-ut , me seli në adresën: Rued e treves 2631, Findel, Luxenbourg. Ajo është shoqëria holding e Ferrero Group. Grupi Ferrero është prodhues ushqimor aktiv në të gjithë botën në përpunimin prodhimin dhe shitjen e produkteve të paketuara dhe të tjerë produkte të ëmbla si psh. çokollatë pakeluar, karamelë, merenda dhe produkte të buta të ëmbla. Grupi Ferrero është gjithashtu aktiv në blerjen dhe tregtimin e lajthive dhe frutave të thata të ngrënshme dhe në vëçanti të lajthive, në të gjithë botën.

Ferrero, është blerësi më i madh i lajthive në botë, përdor lajthitë si një përbërës në prodhimin dhe shitjen e çokollatave të paketuara, duke përfshirë produktet si Kinder Bueno, Kinder Surprise, Rocher dhe Mon Cheri, dhe në prodhimin e shitjen e produkteve të buta të ëmbla si Nutella. Ferrero International S.A është prezent në Shqipëri me shitjen e produkteve të tij nëpërmjet distributorëve Inter Trade & Distribution Sh.p.k dhe Kosmonte Foods Tirana Sh.p.k.

❖ **Oltan Group**, në cilësinë e **targetit**, është një grup shoqëri aktive në blerjen, përpunimin dhe tregtimin e lajthive të ngrënshme në të gjithë botën.

Oltan Group nuk ka prezencë në Shqipëri.

## 2. Xhiro për vitin 2013

**Xhiro totale e palëve pjesëmarrëse në përqendrim në tregun ndërkombëtar për vitin 2013 është XXX miliard Lek:**

- Xhiro e Ferrero International S.A<sup>1</sup> = XXX Euro<sup>2</sup> = XXX Lek ≈ XXX miliard Lek.
- Xhiro e Oltan = XXX Euro<sup>3</sup> = XXX Lek ≈ XXX miliard Lek.

Ndërkohë, **xhiro totale e palëve pjesëmarrëse** në përqendrim **në tregun e brendshëm**, për vitin 2013 është rreth XXX miliard Lek:

Në Shqipëri, grupi Ferrero është prezent me produktet e tij nëpërmjet distributorëve Inter Trade & Distribution Sh.p.k dhe Kosmonte Foods Tirana Sh.p.k.

Për vitin 2013, xhiro e Ferrero në Shqipëri është XXXLek.

Kosmonte Foods Tirana sh.p.k = XXX Lek

Inter Trade & Distribution sh.p.k = XXX Lek

### 3. ANALIZA E KONKURENCËS

#### Tregu Përkatës:

##### A. Tregu përkatës i produktit:

Oltan Trabzon ushtron aktivitet në tregtinë e lajthive dhe është eksportuesi dhe përpunuesi më i madh i lajthive në Turqi.

Oltan Ordu ushtron aktivitet në tregtimin e lajthive. Aktiviteti i saj i vetëm është të blejë lajthi nga prodhuesit dhe tregtarët e krahinës Ordu, Turqi; ti thyejë ato dhe më pas ti shesë drejtpërdrejt tek Oltan Trabzon.

Oltan Düzce ushtron aktivitet në tregtimin e lajthive në krahinën e Düzce në Turqi. Aktiviteti i saj konsiston tek blerja, thyerja dhe shitja në mënyrë të drejtpërdrejtë tek Oltan Trabzon.

Oltan Boyer ka si aktivitet ekonomik blerjen e lajthive nga Oltan Trabzon dhe i shet ato në Europë dhe vende të tjera. Të njëjtin aktivitet ekonomik kryen dhe Oltan Grout.

*Asnjë prej ndërmarrjeve të sipërpërmendura nuk ka aktivitet apo shitje në vendin tonë.*

Ferrero është prodhues produktesh ushqimore, i cili ushtron aktivitet në prodhimin dhe tregtimin e ëmbëlsirave dhe produkteve të tjera të ëmbla si snacks, ëmbëlsirave prej çokollate, kremrave të ëmbël lehtësisht të përhapshëm (kremi të çokollatës) etj. Ferrero gjithashtu është përfshirë dhe në blerjen dhe tregtimin e arrorëve të ngrënshëm – kryesisht lajthive – të cilët i përdor për prodhimin e disa prej produkteve të tij prej çokollate, snacks-ave, apo produkteve me bazë qumështi.

<sup>1</sup> Burimi: <http://www.ferrero.com/the-group/business/a-groëing-turnover>

<sup>2</sup> Kursi mesatar për vitin 2013 – 1 Euro = 140.26 lek Burimi: Banka e Shqipërisë.

<sup>3</sup> Burimi: Tabela 1, Seksioni 3.3, Formulari i thjeshtuar i njoftimit të përqendrimit. Referuar pasqyrave financiare: Oltan Grout Ltd = xxx £; Oltan Findik San. ve TIC. LTD.STI =xxx TL; Oltan Boyer = xxx Euro; Oltan Trabzon xxx TL; Oltan Ordu = xxx TL.

Në vendin tonë, produktet e Ferreros janë të pranishëm nëpërmjet distributorëve vendas të Ferrero d.o.o<sup>4</sup>, **Inter Trade & Distribution** shpk dhe **Kosmonte Foods Tirana** shpk. Ferrero d.o.o shet produktet tek distributorët dhe kamionët dërgohen drejtpërdrejt nga impiantet e prodhimit në Itali, Gjermani, Poloni në magazinat e distributorëve. *Ferrero nuk ushtron veprimtari të tjera në Shqipëri, as në prokurimin e lëndës së parë dhe as nuk zotëron impiante përpunimi apo prodhimi.* Manaxhimi apo investimet në lidhje me marketingun administrohen nga sektori i tregtisë dhe i marketingut në Kroaci.

Referuar veprimtarisë ekonomike të shoqërive pjesë e këtij transaksioni, tregjet, të cilat janë marrë parasysh në analizën e këtij përqendrimi janë: prokurimi dhe shitja e lajthive, tregu i produkteve të ëmbla me përmbajtje cokollate (ëmbëlsirave të cokollatës) dhe tregu i kremrave të ëmbël lehtësisht të përhapshëm/cokokremi.

Përcaktimi i tregut përkatës së produktit në këtë rast mund të lihet dhe i hapur duke patur parasysh se asnjë prej shoqërive turke, mbi të cilat Ferrero International S.A do të përftojë kontrollin, nuk është prezente dhe nuk ushtrojnë aktivitet ekonomik në vendin tonë. Si pasojë transaksioni nuk sjell asnjë shqetësim për konkurrencën.

#### *B. Tregu përkatës gjeografik:*

Për analizimin dhe vlerësimin e efekteve që do të shkaktojë ky transaksion në tregun përkatës të produktit, treg përkatës gjeografik është konsideruar Republika e Shqipërisë.

#### **Vlerësimi i konkurrencës pas përqendrimit**

Sa i takon tregut të brendshëm, asnjë prej palëve në transaksion nuk është i pranishëm në **tregun e brendshëm të prokurimit apo shitjes së lajthive**. Oltan nuk është prezent në tregun shqiptar as në mënyrë të drejtpërdrejtë apo të tërthortë. Gjithashtu as Ferrero apo distributorët e tij në vendin tone - *Inter Trade & Distribution dhe Kosmonte Foods Albania* nuk importojnë apo shesin lajthi. Si rrjedhojë, ky transaksion nuk ka asnjë efekt sa i takon tregut të brendshëm të prokurimit /shitjes së lajthive duke mos sjellë mbivendosje horizontale të veprimtarisë së palëve apo shkaktuar tregje të prekura.

Si konkluzion, realizimi i këtij transaksioni nuk pritet të ketë ndonjë ndikim në tregun e produktit sa i takon strukturës së tij, pozicionimit të shoqërive të cilat ushtrojnë aktivitetin e tyre ekonomik në të - pjesëve të tregut dhe fuqisë së tyre ekonomike në tregun e brendshëm. Si pasojë, ky transaksion nuk shfaq asnjë shqetësim për konkurrencën.

---

<sup>4</sup> Shoqëri e themeluar sipas ligjeve të Kroacisë.

